



المجلس التنفيذي  
الدورة العادية الثانية

روما، 7 - 11/11/2005

## هيئة مكتب المجلس التنفيذي

سعادة السيد Poul Skytte Christoffersen	الرئيس:
(الدانمرك)	
سعادة السيد Mirza Qamar Beg	نائب الرئيس:
(باكستان)	
Kiala Kia Mateva	عضو:
(أنغولا)	
Patrick Saint-Hilaire	عضو:
(هaiti)	
Alexander A. Titarenko	عضو:
(الاتحاد الروسي)	
Tritaporn Khomapat	المقرر:
(تايلاند)	

## قرارات و توصيات الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2005

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي  
في صفحة برنامج الأغذية العالمي في شبكة انتيرنэт على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)

A

Distribution: GENERAL  
**WFP/EB.2/2005/14**  
11 November 2005  
ORIGINAL: ENGLISH



## المحتويات

### الصفحة

1	<b>اعتماد جدول الأعمال</b>
1	<b>تعيين المقرر</b>
1	<b>القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة</b>
1	القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة التي تواجه البرنامج
1	2005/EB.2/1 مبادرة القضاء على جوع الأطفال ووضع حد لنقص التغذية
<b>قضايا السياسات</b>	
2	الاستجابة لتقدير سياسات تحفيز التنمية في البرنامج
2	2005/EB.2/3 مشروع التسيير والإدارة
2	2005/EB.2/4 报 告 关 于 進 步 在 程 序 中 的 情 況 在 落 实 食 物 营 养 方 面 的 需 求
3	2005/EB.2/5 التحديث السنوي لمبادرة التغذية المدرسية
3	2005/EB.2/6 آخر المعلومات عن تنفيذ وإنجازات مذكرة التفاهم بين البرنامج والشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا (نيباد)
3	2005/EB.2/7 نهج البرنامج القطري المشترك
<b>مسائل الموارد والمالية والميزانية</b>	
3	خطة البرنامج للإدارة للفترة المالية 2006-2007
5	2005/EB.2/9 التمويل لزيادة الفعالية
6	2005/EB.2/10 المعايير المحاسبية الدولية
6	2005/EB.2/11 تعيين المراجع الخارجي
6	2005/EB.2/12 مشروع سياسات البرنامج لإدارة المخاطر
7	2005/EB.2/13 استعراض مكتب الدعم في دبي وفريق الدعم السريع بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات في حالات الطوارئ (فريق الدعم السريع)
7	2005/EB.2/14 استعراض تجمعي لمركز اللوجستيات المشترك للأمم المتحدة
<b>الحافظة الإقليمية للجنوب الأفريقي</b>	
7	تقارير التقييم تقييم حافظة الأنشطة في أنغولا
<b>المسائل التشغيلية</b>	
7	2005/EB.2/16 الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإعاش المقدمة للمجلس لإقرارها - إقليم الجنوب الأفريقي 10310.0
<b>الحافظة الإقليمية لشرق ووسط أفريقيا</b>	
<b>المسائل التشغيلية</b>	
7	2005/EB.2/18 البرنامج القطري لأوغندا 10426.0 (2010-2006)
8	2005/EB.2/19 المشروعات الإنمائية المقدمة للمجلس التنفيذي لإقرارها - المشروع الإنمائي الرائد: التأمين ضد الجفاف في إثيوبيا 10486.0
8	2005/EB.2/20 العمليات الممتدة للإغاثة والإعاش المقدمة للمجلس لإقرارها - إقليم البحيرات الكبرى 10062.2
<b>الحافظة الإقليمية لآسيا</b>	
8	تقارير التقييم التقييم في الوقت الحقيقي لاستجابة البرنامج لكارثة تسونامي في المحيط الهندي 2005/EB.2/21



	<b>المسائل التشغيلية</b>	
8	الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإعاش المقدمة للمجلس لإقرارها - 2005/EB.2/22 <b>إندونيسيا 10069.1</b>	
9	الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإعاش المقدمة للمجلس لإقرارها - 2005/EB.2/23 <b>سري لانكا 10067.1</b>	
	<b>الحافظة الإقليمية للشرق الأوسط ووسط آسيا وأوروبا الشرقية</b>	
	<b>المسائل التشغيلية</b>	
9	العمليات الممتدة للإغاثة والإعاش المقدمة للمجلس لإقرارها - أفغانستان 10427.0 2005/EB.2/24	
	<b>الحافظة الإقليمية لغرب أفريقيا</b>	
	<b>التقارير التشغيلية</b>	
9	البرنامج القطري لبوركينا فاسو 10399.0 للفترة 2006-2010 2005/EB.2/25	
9	البرنامج القطري لغانا 10418.0 للفترة 2010-2006 2005/EB.2/26	
	<b>الحافظة الإقليمية لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي</b>	
	<b>المسائل التشغيلية</b>	
9	العمليات الممتدة للإغاثة والإعاش المقدمة للمجلس لإقرارها - غواتيمala 10457.0 2005/EB.2/27	
	<b>المسائل التنظيمية والإجرائية</b>	
9	برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنطين 2006-2007 2005/EB.2/28	
	<b>مسائل التنظيم والإدارة</b>	
10	التفويض المنقح للسلطة المخولة للمدير التنفيذي لإقرار المشاريع والميزانيات المنقحة لحافظة التنمية 2005/EB.2/29	
	<b>ملخص أعمال المجلس التنفيذي</b>	
10	ملخص أعمال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2005 2005/EB.2/30	
	<b>الملاحق</b>	
11	جدول الأعمال	الملحق الأول
14	قائمة الوثائق	الملحق الثاني
17	قائمة المشاركين	الملحق الثالث



## القرارات والتوصيات

### اعتماد جدول الأعمال

اعتمد المجلس التنفيذي جدول الأعمال بصيغته المقدمة ( الملحق الأول).

2005/11/7

### تعيين المقرر

وفقاً للمادة الثانية عشرة من اللائحة الداخلية، عين المجلس السيد/ Tritaporn Khomapat (تايلند) – القائمة باء)، مقرراً للدورة العادية الثانية لعام 2005.

2005/11/7

ستنفذ الأمانة القرارات والتوصيات الواردة في هذا التقرير في ضوء مداولات المجلس، التي سترد نقاطها الأساسية في ملخص أعمال الدورة الحالية.

### القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة

#### القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة التي تواجه البرنامج

2005/EB.2/1

أحيط المجلس علماً بالعرض الشفهي للمدير التنفيذي عن القضايا الاستراتيجية التي تواجه البرنامج. وسوف تدرج النقاط الأساسية لهذا العرض، وتعليقات المجلس، في ملخص أعمال الدورة. كذلك أطلع المجلس على العرض الذي قدمه سعادة السيد/ Kuntoro Mangkusubroto، مدير الوكالة التنفيذية للإنشاء والتعمير في إقليمي آشيه ونياس في إندونيسيا.

2005/11/7

#### مبادرة القضاء على جوع الأطفال ووضع حد لنقص التغذية

إن المجلس، بعد أن درس وثيقة "مبادرة القضاء على جوع الأطفال ووضع حد لنقص التغذية" (WFP/EB.2/2005/3-B):

(1) أخذ علماً بمذكرة المفاهيم الخاصة بمبادرة القضاء على جوع الأطفال ووضع حد لنقص التغذية على النحو الذي أقره برنامج الأغذية العالمي والبنك الدولي ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)، وبنية المدير التنفيذي تخصيص مبلغ من الموارد المتاحة يصل إلى 1.5 مليون دولار من ميزانية دعم البرامج والإدارة لعام 2005 لدعم مشاركة البرنامج في وضع خطة العمل الخاصة بالمبادرة والشروع في تنفيذها،

(2) ورحب بالهدف من وضع خطة عمل مشتركة للقضاء على جوع الأطفال، بما ينسجم مع الجهد الرامي لتحقيق الهدف الأول من الأهداف الإنمائية للألفية،

(3) ورحب بما يعتزمه المدير التنفيذي من إطلاع المجلس، باستمرار، على تطور خطة العمل، بما في ذلك عن طريق التشاور مع اليونيسيف والبنك الدولي، في الدورة العادية الأولى في عام 2006،

(4) وشدد على أهمية الملكية الوطنية والشراكة لضمان الشمولية وتجنب ازدواجية عمل الشركاء في مجالات دعم الجهود القطرية،

(5) وشدد على وجوب أن توفر المبادرة قيمة مضافة، وأن تكمل المبادرات والأعمال الأخرى الموجودة فعلاً،

(6) وتطلع إلى إجراء مناقشة في دورته السنوية في عام 2006 حول خطة العمل حالما يتم إعدادها، بما في ذلك انعكاساتها المحتملة على أعمال البرنامج وأنشطته، قبل أن يشرع بآلية إجراءات عملية للمتابعة.

2005/11/7

### قضايا السياسات

#### الاستجابة لتقدير سياسات تحفيز التنمية في البرنامج

2005/EB.2/3

أثنى المجلس على مبادرات البرنامج لمعالجة التوصيات الواردة في التقييم الخارجي بشأن سياسات البرنامج ذات الصلة بتحفيز التنمية، وأطلع على المعلومات المقدمة في إطار استجابة الإدارة. كما لاحظ المجلس أن البرنامج سيحتاج إلى تعزيز الدعم المقدم من الجهات المانحة والحكومات، لكي يتمكن من تنفيذ الإجراءات المقترحة الواردة في وثيقة "الاستجابة لتقدير سياسات تحفيز التنمية في البرنامج" (WFP/EB.2/2005/4-A). وسيستعرض المجلس، في دورته العادية الثانية في عام 2006، التقدم



المنجز في تنفيذ استجابة الإدارة.

2005/11/7

#### 2005/EB.2/4

#### مشروع التسيير والإدارة

إن المجلس:

- (1) أحيط علما بالمعلومات واللاحظات الواردة في الوثيقة "تقرير نهائي عن مشروع التسيير والإدارة" (WFP/EB.2/2005/4-C/Rev.1)؛
- (2) وأعرب عن تقديره للعمل الذي قامته به جماعة التسيير والإدارة، والذي أدى إلى تحسن ملموس في هيكل البرنامج للتسيير والإدارة، ووضع إجراءات يمكن أن تكون أفضل الممارسات في نطاق منظمة الأمم المتحدة. وسيتم إبلاغ المجالس التنفيذية لصناديق وبرامج الأمم المتحدة بالإنجازات التي حققها البرنامج في هذا المجال؛
- (3) وأبرز أهمية الاستمرار في استعراض تطوير هيكل البرنامج للتسيير والإدارة. وسيقوم المجلس في دورته العادية الثانية كل عام بمناقشة هذا الموضوع أثناء مناقشة برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنين. وسيتم إجراء مشاورات غير رسمية قبل المناقشة إذا طلب الأمر ذلك.

2005/11/8

#### 2005/EB.2/5

#### تقرير عن التقدم المحرز في تنفيذ خطة تغير احتياجات الطوارئ

أحيط المجلس علما بأخر المعلومات عن التقدُّم الذي أحرزه البرنامج في تدعيم عمليات تغير احتياجات الطوارئ وإجراء الأنشطة المحدّدة في خطة التنفيذ التي تستغرق 30 شهراً، على النحو الموضح في الوثيقة "تقرير عن التقدم المحرز في تنفيذ خطة تغير احتياجات الطوارئ" (الوثيقة (WFP/EB.2/2005/4-E).

2005/11/9

#### 2005/EB.2/6

#### التحديث السنوي لمبادرة التغذية المدرسية

أحيط المجلس التنفيذي علما بالمعلومات الواردة في وثيقة "التحديث السنوي لمبادرة التغذية المدرسية" (WFP/EB.2/2005/4-F).

2005/11/9

#### 2005/EB.2/7

#### آخر المعلومات عن تنفيذ وإنجازات مذكرة التفاهم بين البرنامج والشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا (نيباد)

أحيط المجلس علما بالمعلومات الواردة في وثيقة "آخر المعلومات عن تنفيذ وإنجازات مذكرة التفاهم بين البرنامج والشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا (نيباد)" (WFP/EB.2/2005/4-G). وحيث البرنامج على مواصلة دعمه لهذه المبادرة التي تنتفع بها أفريقيا وتعرض على المجلس تقريراً بما يستجد من إنجازات.

2005/11/9

#### 2005/EB.2/8

#### نهج البرنامج القطري المشترك

إن المجلس:

- (1) أطلع على موافقة المدير التنفيذي على البرنامج القطري المشترك للرأس الأخضر؛
- (2) ورحب، عموماً، بنهج البرنامج القطري المشترك باعتباره أداة مهمة في تعزيز تجميع وتنسيق أعمال صناديق وبرامج الأمم المتحدة، وفي ترويج الإحساس بالملكية الوطنية للبرامج؛
- (3) ودعا هيئة المكتب إلى التعاون مع الأمانة لدراسة الكيفية التي يمكن بها وضع ضوابط لمسؤوليات المجلس فيما يتعلق بالرقابة والميزانية في إطار هذا النهج الجديد، ومن ثم، تقديم تقرير، بهذا الخصوص، إلى المجلس؛
- (4) وسيعود إلى دراسة هذه المسألة، في موعد أقصاه دورته السنوية في عام 2006.

2005/11/10



## مسائل الموارد والمالية والميزانية

### خطة البرنامج للإدارة للفترة المالية 2006-2007

**2005/EB.2/9**

إن المجلس التنفيذي، وقد نظر في ميزانية خطة البرنامج للإدارة للفترة المالية 2006-2007، حسبما قدمها المدير التنفيذي في الوثيقة 1 + Corr.1 WFP/EB.2/2005/5-A/1 :

(1) لاحظ أن مستوى النفقات التشغيلية المقررة يبلغ 5.1 مليار دولار أمريكي باستثناء حالات الطوارئ المستجدة الواردة في القسم الثاني من هذه الوثيقة؛

(2) ولاحظ أن الميزانية المقترحة لدعم البرامج والإدارة تفترض أن الحد الأدنى لمستوى التمويل هو 81 في المائة من هذه الميزانية التشغيلية وقد تتطلب استخدام ما يصل إلى 66 مليون دولار أمريكي من حساب تسوية دعم البرامج والإدارة لتعطية أي عجز محتمل في التمويل؛

(3) ولاحظ أن إيرادات تكاليف الدعم غير المباشر الناجمة عن حالات الطوارئ الجديدة في الفترة 2006-2007 سوف تقل الحاجة إلى تمويل ميزانية دعم البرامج والإدارة من حساب تسوية دعم البرامج والإدارة؛

(4) وافق على تخصيص اعتماد لميزانية دعم البرامج والإدارة بما قيمته 367.5 مليون دولار أمريكي للأغراض المبيّنة أدناه:

(بملايين الدولارات الأمريكية)
- دعم البرامج: المكاتب الإقليمية والقطرية
123.558
- دعم البرامج: المقر
37.590
- التنظيم والإدارة
206.359
<b>المجموع</b>
<b>367.507</b>

(5) فوض المدير التنفيذي بأن يخصص مبلغاً يصل إلى 20 مليون دولار أمريكي من حساب تسوية دعم البرامج والإدارة لصندوق الأصول الرأسمالية لتعطية النفقات الرأسمالية غير المتكررة؛

(6) فوض المدير التنفيذي بأن يخصص مبلغاً يصل إلى 5.5 مليون دولار أمريكي من حساب تسوية دعم البرامج والإدارة لتعطية استكمال مبادرات بناء القدرات التي بدأت في خطة الإدارة السابقة والمتوقع استكمالها في 2006-2007 فيما يتعلق بالإدارة القائمة على النتائج وتعزيز الإدارة المالية؛

(7) وافق على معدل استرداد تكاليف الدعم غير المباشر بنسبة 7 في المائة لمدة عامين آخرين، وسيستعرض المجلس، ويدرس من جديد، معدل تكاليف الدعم غير المباشر، في الدورة السنوية لعام 2006، استناداً إلى تقرير عن المصروفات الفعلية في عامي 2004 و2005، وتحليل مقارن مع التكاليف التقديرية، للذين ستقدمهما الأمانة. وسيسبق الاستعراض مداولات من جانب المجلس أثناء دورته العادية الأولى لعام 2006، إلى جانب تقديم تقرير يتناول المنافع والنتائج المحتملة لتطبيق معدل ثابت لتكاليف الدعم غير المباشر أو معدل مراجع لتكاليف الدعم غير المباشر، استناداً إلى التكاليف الفعلية بالمقارنة مع التكاليف التقديرية؛

(8) فوض المدير التنفيذي بتعديل عنصر دعم البرامج والإدارة في الميزانية، وفقاً لأي تغيير في حجم العمليات إذا تجاوز هذا التغيير 10 في المائة عن المستوى التشغيلي المزمع على النحو الوارد في القسم الثاني، وطلب من المدير التنفيذي موافاة المجلس التنفيذي بتقرير عن أي تعديلات من هذا القبيل؛

(9) وافق على معاملة المساهمات النقدية الحكومية النظيرة المبيّنة في هذه الوثيقة على النحو التالي: وذلك بأن تعامل جميع الإيرادات الناجمة عن المساهمات النقدية الحكومية النظيرة كموارد دعم إضافية للبلد؛

(10) فوض المدير التنفيذي بترحيل النفقات المرصودة أصلاً للفترة المالية 2004-2005 والتي يكون من الملائم إنفاقها في 2006، حتى حد أقصاه 7 ملايين دولار أمريكي، ممولة من حساب تسوية دعم البرامج والإدارة، وطلب إلى المدير التنفيذي إبلاغ المجلس التنفيذي في الدورة العادية الأولى لعام 2006 بأية ترحيلات من هذا القبيل؛

(11) وطلب من هيئة المكتب أن تعد، بعد التشاور مع الأمانة، توصيات تتعلق بمسار موعد إعداد خطة الإدارة للفترة 2008-2009 على أن تقدم إلى المجلس قبل وقت كاف حتى يتسعى إدراج ملاحظات ومدخلات أعضاء المجلس؛



(12) وطلب من الأمانة إعداد تقرير يقدم إلى المجلس في دورته السنوية لعام 2006، يتناول تحليلًا لهيكل تكاليف البرنامج ويتضمن: تحليل عناصر التكلفة، بما في ذلك تكاليف الدعم المباشر، واستعراضًا يبين مقدار ومصادر واستخدامات الأرصدة النقدية للبرنامج، إلى جانب تفسيراً لما تعتبره الأمانة مستوى ملائمة من الأرصدة النقدية، واستعراضًا للحاجة المحتملة لزيادة الموارد المتاحة للرصد والتقييم وقائمة بمؤشرات المخرجات الإضافية.

كما أحاط المجلس علمًا بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.2/2005/5(A,C,D,E,F,G,H,I)/2)، ولجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.2/2005/5(A,C,D,E,F,G,H,I)/3).

2005/11/10

#### 2005/EB.2/10

أيد المجلس هدف البرنامج الرامي إلى دعم احتياجات المستفيدين بأقصى قدر من الفعالية، كما عرضت في "التمويل لزيادة الفعالية" (WFP/EB.2/2005/5-B)، وطلب من الأمانة تقديم التعديلات، في دورته السنوية لعام 2006، التي ينبغي إدخالها على النظام المالي فيما يتعلق بما يلي:

(1) استكمال تعريف "المساهمة متعددة الأطراف" كما يلي:

"المساهمة متعددة الأطراف هي ما يقدم إلى البرنامج بغرض تخصيصه دون قيود ووفقاً لما يراه البرنامج مناسباً في أي من فئاته البرنامجية، بما في ذلك حساب الاستجابة العاجلة والتي توافق الجهة المانحة، بشأنها، على قبول التقارير المعيارية للمشروعات وتعتبر التقارير المقدمة إلى المجلس كافية لتلبية متطلبات الجهات المانحة، كما قد تشمل المساهمة متعددة الأطراف أي مساهمة تقدمها الجهة المانحة وتحدها لفترة برامجية بعينها، لكنها لا تضع أي قيود أخرى بشأن استخدامها، تاركة ذلك إلى تقدير البرنامج وحده".

(2) استكمال تعريف "المساهمة الموجهة" كما يلي:

"هي المساهمة التي تطلب الجهة المانحة من البرنامج توجيهها نحو نشاط أو أنشطة محددة، أو عملية، أو عمليات محددة، وتتوافق على قبول التقارير المعيارية للمشاريع وتعتبر التقارير المقدمة إلى المجلس كافية لتلبية متطلبات الجهات المانحة".

وسيوافق المجلس على مضمون وصيغة التقارير المعيارية للمشروعات في دورته السنوية لعام 2006 وقد يقوم بتنقيحها من وقت لآخر حسب الاقتضاء.

وحتى المجلس البرنامج على السعي لزيادة نسبة المساهمات متعددة الأطراف والتي يمكن التنبؤ بها، والتي تظهر مبكراً في السنة المالية للجهة المانحة دون اشتراطات بشأن استخدامها، ويطلع المجلس إلى عرض تحليل ومناقشة لأفضل الأساليب للتبرعات النقدية ومزاياها النسبية في دورته العادية الأولى في عام 2006. وتقدم الأمانة تقريراً إلى المجلس عن التمويل لزيادة الفعالية على أساس سنوي. ويتعين على الأمانة أن تزود المجلس، في كل عام، بتقرير مرحلي عن "التمويل لزيادة الفعالية".

2005/11/11

#### المعايير المحاسبية الدولية

إن المجلس:

(أ) أحاط علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة (WFP/EB.2/2005/5-C/1) والتغيرات المقترحة على السياسات المحاسبية وإعداد التقارير المالية كما ورد في الفقرة 19 من الوثيقة؛

(ب) أيد التحول المقترح إلى المعايير المحاسبية الدولية؛

(ج) طلب من الأمانة تزويد المجلس التنفيذي في عام 2006 بتقرير يتضمن ما يلي:

(1) تقريراً مرحلياً عن التحول إلى المعايير المحاسبية الدولية، بما في ذلك، تقديرات التكاليف ومقررات التمويل؛

(2) التغيرات المقترحة في النظام الأساسي واللائحة العامة والنظام المالي؛

(3) اقتراح توصية بشأن أهم معيار خارجي ملائم لاعتماده من جانب البرنامج.

كما أحاط المجلس التنفيذي علمًا بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.2/2005/5(A,C,D,E,F,G,H,I)/2)، ولجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.2/2005/5(A,C,D,E,F,G,H,I)/3)



2005/11/10

**2005/EB.2/12**

### تعيين المراجع الخارجي

وافق المجلس على إعادة تعيين المراقب والمراجع العام للمملكة المتحدة كمراجع خارجي للبرنامج لمدة أربع سنوات أخرى من 1/7/2006 إلى 30/6/2010.

كما طلب المجلس إلى هيئة المكتب إعداد قرار يصدره المجلس بشأن التعديلات الازمة على النصوص الأساسية وذلك بعرض توضيح إجراءات إعادة تعيين المراجع الخارجي.

كما أحبط المجلس التنفيذي علما بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.2/2005/5(A,C,D,E,F,G,H,I)/2)، ولجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.2/2005/5(A,C,D,E,F,G,H,I)/3)

2005/11/10

**2005/EB.2/13**

### مشروع سياسات البرنامج لإدارة المخاطر

وافق المجلس على الوثيقة المعروفة "مشروع سياسات البرنامج لإدارة المخاطر" (WFP/EB.2/2005/5-E/1) وطلب من المدير التنفيذي إيجاد الآليات لتنفيذ هذه السياسة، مع مراعاة ملاحظات المجلس.

كما أحبط المجلس التنفيذي علما بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.2/2005/5(A,C,D,E,F,G,H,I)/2)، ولجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.2/2005/5(A,C,D,E,F,G,H,I)/3)

2005/11/9

**2005/EB.2/14**

### استعراض مكتب الدعم في دبي وفريق الدعم السريع بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات في حالات الطوارئ (فريق الدعم السريع)

أحيط المجلس علما بالوثيقة "استعراض مكتب الدعم في دبي وفريق الدعم السريع بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات في حالات الطوارئ (فريق الدعم السريع) – تقرير أعده المراجع الخارجي (WFP/EB.2/2005/5-G)" وطلع إلى مناقشة استجابة الإدارة للتقرير.

كما أحبط المجلس التنفيذي علما بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.2/2005/5(A,C,D,E,F,G,H,I)/2)، ولجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.2/2005/5(A,C,D,E,F,G,H,I)/3)

2005/11/10

### تقارير التقييم

**2005/EB.2/15**

استعراض تجاري لمراكز اللوجستيات المشتركة للأمم المتحدة أحيط المجلس علما بالمعلومات والتوصيات الواردة في الدراسة المعروفة "استعراض تجاري لمراكز اللوجستيات المشتركة للأمم المتحدة" (الوثيقة A) (WFP/EB.2/2005/6-A).

2005/11/11

### الحافظة الإقليمية للجنوب الأفريقي

### تقارير التقييم

**2005/EB.2/16**

أحيط المجلس علما بالمعلومات والتوصيات الواردة في الوثيقة "تقييم حافظة الأنشطة في أنغولا" (WFP/EB.2/2005/6-B) والإجراءات التي اتخذتها الإدارة، كما هو موضح بالملحق، وحث على اتخاذ المزيد من الإجراءات بشأن التوصيات، مع الأخذ في الاعتبار الآراء التي أثيرت أثناء النقاش.

2005/11/8

### المسائل التشغيلية

**2005/EB.2/17**

الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإعاش المقدمة للمجلس لإقرارها -

### إقليم الجنوب الأفريقي 10310.0

أقر المجلس الزيادة في ميزانية العملية الممتدة للإغاثة والإعاش لإقليم الجنوب الأفريقي 10310.0 "المساعدات المقدمة للسكان في الجنوب الأفريقي المعرضين لأنعدام الأمن الغذائي وتأثير مرض



الأيدز" (WFP/EB.2/2005/8-C/1).

2005/11/8

## الحافظة الإقليمية لشرق ووسط أفريقيا المسائل التشغيلية

**2005/EB.2/18**

### **البرنامج القطري لأوغندا 10426.0 (2010-2006)**

أقر المجلس البرنامج القطري لأوغندا 10426.0 (2010-2006) على أساس "عدم الاعتراض" لكمية 400 طن متري من الأغذية وتبلغ قيمتها 38.2 مليون دولار بالنسبة لجميع تكاليف التشغيل المباشرة الأساسية، وأقر الميزانية الإضافية لكمية 40 860 طنا متريا من الأغذية وتبلغ قيمتها 20.9 مليون دولار أمريكي بالنسبة لجميع تكاليف التشغيل المباشرة.

2005/11/8

**2005/EB.2/19**

### **المشروعات الإنمائية المقدمة للمجلس لإقرارها - المشروع الإنمائي الرائد: التأمين ضد الجفاف في إثيوبيا 10486.0**

أقر المجلس "المشروع الإنمائي الرائد: التأمين ضد الجفاف في إثيوبيا 10486.0" (WFP/EB.2/2005/8-A). ودعا الأمانة إلى تقديم تقرير عن النتائج الأولية لهذا المشروع الرائد إلى دورته السنوية لعام 2006. وفي ذلك الوقت، سيناقش المجلس مسألة استمرار البرنامج في المشاركة في خطة التأمين ضد الجفاف.

وأحيط المجلس بعزم المدير التنفيذي مواصلة اتصالاته مع الشركاء في الأمم المتحدة بشأن تطوير خطط التأمين ضد الجفاف وتقييم تقرير بذلك إلى الدورة السنوية لعام 2006.

2005/11/10

**2005/EB.2/20**

### **العمليات الممتدة للإغاثة والإعاش المقدمة للمجلس لإقرارها -إقليم البحيرات الكبرى 10062.2**

أقر المجلس العملية الممتدة للإغاثة والإعاش - إقليم البحيرات الكبرى 10062.2 (WFP/EB.2/2005/8-B/2) لمدة عام واحد. وفي عام 2006، سيوفد البرنامج، بالاشتراك مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، والجهات المانحة المعنية، بعثة مشتركة لتقييم احتياجات هذه العملية، وذلك في موعد يتم تحديده بالتوافق بين جميع الأطراف، وأن يكون هناك الوقت الكافي لتقييم مدى الحاجة إلى برامج مستقبلية وتحديد نطاقها، وأن يكون لدى البرنامج الوقت الكافي لإعداد عملية ممتدة معدلة تأخذ في الحسبان نتائج التقييم تمهدًا لتقديمها إلى الدورة العادية الثانية لعام 2006.

2005/11/10

## الحافظة الإقليمية لآسيا تقارير التقييم

**2005/EB.2/21**

### **التقييم في الوقت الحقيقي لاستجابة البرنامج لكارثة تسونامي في المحيط الهندي**

أحيط المجلس علما بالمعلومات والتوصيات الواردة في الوثيقة "التقييم في الوقت الحقيقي لاستجابة البرنامج لكارثة تسونامي في المحيط الهندي (ديسمبر/ كانون الأول 2004 - يونيو/ حزيران 2005)" (WFP/EB.2/2005/6-C/Rev.1)، وحث على اتخاذ المزيد من الإجراءات بشأن التوصيات، مع الأخذ في الاعتبار الآراء التي أثيرت أثناء النقاش.

2005/11/9

## المسائل التشغيلية

**2005/EB.2/22**

### **الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإعاش المقدمة للمجلس لإقرارها - إندونيسيا 10069.1**

وافق المجلس على الزيادة في ميزانية العملية الممتدة للإغاثة والإعاش - إندونيسيا 10069.1 "المساعدة للإنعاش بعد كارثة تسونامي وإعادة التأهيل التغذوي" (WFP/EB.2/2005/8-C/2).

2005/11/9



<b>2005/EB.2/23</b>	<p><b>الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإعاش - سري لانكا 10067.1</b></p> <p>أقر المجلس الزيادة في ميزانية العملية الممتدة للإغاثة والإعاش - سري لانكا 10067.1 "تقديم المساعدة إلى المجموعات الضعيفة من أجل بناء السلام في المناطق المتاثرة بالنزاع والتسمامي". (WFP/EB.2/2005/8-C/3)</p> <p style="text-align: center;">2005/11/9</p> <p><b>الحافظة الإقليمية للشرق الأوسط ووسط آسيا وأوروبا الشرقية المسائل التشغيلية</b></p>
<b>2005/EB.2/24</b>	<p><b>العمليات الممتدة للإغاثة والإعاش المقدمة للمجلس لإقرارها - أفغانستان 10427.0</b></p> <p>أقر المجلس العملية الممتدة للإغاثة والإعاش - أفغانستان 10427.0 "الإغاثة وإعادة التأهيل ما بعد النزاعات في جمهورية أفغانستان الإسلامية" (WFP/EB.2/2005/8-B/1+Corr.1).</p> <p style="text-align: center;">2005/11/9</p> <p><b>الحافظة الإقليمية لغرب أفريقيا المسائل التشغيلية</b></p>
<b>2005/EB.2/25</b>	<p><b>البرنامج القطري لبوركينا فاسو 10399.0 للفترة 2010-2006</b></p> <p>أقر المجلس التنفيذي، على أساس مبدأ "عدم الاعتراض"، البرنامج القطري 10399.0 لبوركينا فاسو للفترة 2010-2006 (WFP/EB.2/2005/7-A/2)، وتبلغ احتياجاته من المنتجات الغذائية 66 652 طنا متريا، بتكلفة تبلغ 29 925 511 دولاراً أمريكياً تغطي مجموع تكاليف التشغيل المباشرة.</p> <p style="text-align: center;">2005/11/10</p> <p><b>البرنامج القطري لغانا 10418.0 للفترة 2010-2006</b></p> <p>أقر المجلس، على أساس عدم الاعتراض، البرنامج القطري لغانا 10418.0 (2006-2010) (الوثيقة WFP/EB.2/2005/7-A/3)، الذي تبلغ احتياجاته من الأغذية 169 35 طنا متريا بتكليف قدرها 16.2 مليون دولار أمريكي تمثل كافة تكاليف التشغيل المباشرة.</p> <p style="text-align: center;">2005/11/10</p> <p><b>الحافظة الإقليمية لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي المسائل التشغيلية</b></p>
<b>2005/EB.2/27</b>	<p><b>العمليات الممتدة للإغاثة والإعاش المقدمة للمجلس لإقرارها - غواتيمالا 10457.0</b></p> <p>أقر المجلس العملية الممتدة للإغاثة والإعاش - غواتيمالا 10457.0 "الإعاش والوقاية من سوء التغذية لصالح الفئات الضعيفة" (WEP/EB.2/2005/8-B/3).</p> <p style="text-align: center;">2005/11/10</p> <p><b>المسائل التنظيمية والإجرائية</b></p>
<b>2005/EB.2/28</b>	<p><b>برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين 2007-2006</b></p> <p>أقر المجلس برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السندين 2007-2006 (WFP/EB.2/2005/10) بصيغته التي اقترحها هيئة المكتب والأمانة.</p> <p>ودعا هيئة المكتب أن تقوم، بمساعدة الأمانة، بتحديث برنامج العمل لفترة السندين في ضوء القرارات التي اتخذت خلال الدورة الحالية.</p> <p style="text-align: center;">2005/11/11</p> <p><b>مسائل التنظيم والإدارة</b></p>
<b>2005/EB.2/29</b>	<p><b>التفويض المنح للسلطة المخولة للمدير التنفيذي لإقرار المشاريع والميزانيات المنقحة لحافظة التنمية</b></p> <p>أقر المجلس التوصيات التالية المتصلة بالسلطة المفوّضة لإقرار البرامج القطرية وتنقيحات الميزانيات المتعلقة بها الواردة في الوثيقة (WFP/EB.2/2005/5/11/Rev.1):</p> <p>(1) إلغاء نسبة 10 في المائة المحددة لإعادة تخصيص الموارد بين عناصر البرنامج القطري</p>



- لتسهيل تعديلات البرامج القطرية؛  
 (2) إدخال تغييرات في توجهات عناصر البرنامج القطري في إجراء تنفيح الميزانية بموجب  
 السلطة المفوضة إلى المدير التنفيذي؛  
 (3) إقرار استلام وبرمجة موارد إضافية موجهة إلى البرامج القطرية.  
 سيتم إخطار المجلس بانتظام باستخدامات السلطة المخولة.  
 سيظل التفويض سارياً حتى نهاية عام 2006. وسيتخذ المجلس قراراً في دورته العادية الثانية لعام  
 2006 بشأن استمرار التفويض بناءً على ما تسفر عنه التجربة.
- 2005/11/11

### **ملخص أعمال المجلس التنفيذي**

**2005/EB.2/30**

### **ملخص أعمال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2005**

اعتمد المجلس مشروع ملخص أعمال الدورة السنوية لعام 2005، وسترد النسخة النهائية في الوثيقة

WFP/EB.A/2005/16

2005/11/11



## الملحق الأول

### جدول الأعمال

<b>إقرار جدول الأعمال</b>	<p>-1</p>	
<b>تعيين المقرر</b>	<p>-2</p>	
<b>القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة</b>	<p>-3</p>	
<p>(أ) القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة التي تواجهه (البرنامج) برنامج الأغذية العالمي (للنظر فيها)</p> <p>(ب) مبادرة القضاء على جوع الأطفال ووضع حد لنقص التغذية (لإقرار)</p>		
<b>قضايا السياسات</b>	<p>-4</p>	
<p>(أ) الاستجابة لتقديم سياسات تحفيز التنمية في البرنامج (للنظر فيها)</p> <p>(ب) البرنامج والحق في الأغذية: الخطوط التوجيهية الطوعية لدعم التفعيل المطرد للحق في الحصول على أغذية كافية في سياق الأمن الغذائي القطري (للعلم والإحاطة)</p> <p>(ج) مشروع التسيير والإدارة (للنظر فيه)</p> <p>(د) أحدث المعلومات عن الإطار الموحد لسياسات البرنامج (للعلم والإحاطة)</p> <p>(ه) تقرير عن التقدم المحرز في تنفيذ خطة تغير احتياجات الطوارئ (للعلم والإحاطة)</p> <p>(و) التحديث السنوي لمبادرة التغذية المدرسية (للعلم والإحاطة)</p> <p>(ز) آخر المعلومات عن تنفيذ وإنجازات مذكرة التفاهم بين البرنامج والشراكة الاقتصادية الجديدة لتنمية أفريقيا (نياد)</p> <p>(ج) نهج البرنامج القطري المشترك (للنظر فيه)</p>		
<b>مسائل الموارد والمالية والميزانية</b>	<p>-5</p>	
<p>(أ) خطة البرنامج للإدارة للفترة المالية (2006-2007) (لإقرار)</p> <p>(ب) التمويل لزيادة الفعالية (لإقرار)</p> <p>(ج) معايير المحاسبة الدولية (للنظر فيها)</p> <p>(د) تعيين المراجع الخارجي (لإقرار)</p> <p>(ه) سياسات برنامج الأغذية العالمي لإدارة المخاطر (للنظر فيها)</p> <p>(و) متابعة توصيات المراجع الخارجي (للعلم والإحاطة)</p> <p>(ز) استعراض المراجع الخارجي لمكتب الدعم في دبي وفريق الدعم السريع بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات في حالات الطوارئ (للنظر فيه)</p> <p>(ح) التقرير السنوي للجنة مراجعة الحسابات في برنامج الأغذية العالمي (للعلم والإحاطة)</p> <p>(ط) تقرير عن استعراض أساليب العمل (للعلم والإحاطة)</p> <p>(ى) جهود البرنامج في مجالات الاتصالات والمناصرة في 2004-2005 (للعلم والإحاطة)</p>		
<b>تقارير التقييم</b>	<p>-6</p>	
<p>(أ) استعراض تجميعي لمركز اللوجستيات المشترك للأمم المتحدة (للنظر فيه)</p> <p>(ب) تقييم حافظة الأنشطة في أنغولا (للنظر فيها)</p> <p>(ج) استجابة البرنامج لكارثة تسونامي في المحيط الهندي: تقييم في الوقت الحقيقي (ديسمبر/كانون الأول 2004 – يونيو/حزيران 2005) (للنظر فيها)</p>		
<b>المسائل التشغيلية</b>	<p>-7</p>	
<b>البرامج القطيرية</b>	<p>(أ) البرامج القطيرية التي أقرها المدير التنفيذي (لإقرار)</p> <p>» أوغندا 10426.0 (2006-2010)</p> <p>» بوركينا فاسو 10399.0 (2006-2010)</p> <p>» غانا 10418.0 (2006-2010)</p> <p>(ب) مشاريع البرامج القطيرية المشتركة (للعلم والإحاطة)</p> <p>الرأس الأخضر (2006-2010)</p>	



- 8 المنشروات المقدمة للمجلس التنفيذي ليقرها (للإقرار)
- (7) المنشروات الإنمائية  
مشروع إنمائي رائد: التأمين ضد الجفاف في إثيوبيا
- (8) العمليات الممتدة للإغاثة والإعاش  
» أفغانستان 10427.0
- » إقليم البحيرات الكبرى 10062.2
- » غواتيمالا 10457.0
- (9) الزيادات في ميزانية العمليات الممتدة للإغاثة والإعاش  
» إندونيسيا 10069.1
- » إقليم الجنوب الأفريقي 10310.0
- » سري لانكا 10067.1
- 9 تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية في الفترة (2005/1/1-2005/6/30) (للعلم والإحاطة)
- (1) المنشروات الإنمائية التي أقرها المدير التنفيذي  
» كمبوديا 10170.0
- » جيبوتي 10385.0
- (2) الزيادات في ميزانية المنشروات الإنمائية التي أقرها المدير التنفيذي
- (3) العمليات الممتدة للإغاثة والإعاش التي أقرها المدير التنفيذي  
» جمهورية أفريقيا الوسطى 10189.1
- » جيبوتي 10283.1
- » هايتي 10382.0
- » زامبيا 10071.2
- (4) الزيادات التي أقرها المدير التنفيذي في ميزانية العمليات الممتدة للإغاثة والإعاش
- (5) عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي وحده أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معاً
- 10 المسائل التنظيمية والإجرائية  
» برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنين 2006-2007 (للإقرار)
- 11 المسائل التنظيم والإدارة  
التفويض المنقح للسلطة المخولة للمدير التنفيذي لإقرار المشاريع والميزانيات المنقحة لحافظة التنمية (للإقرار)
- 12 ملخص أعمال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2005 (المصادقة عليه)
- 13 مسائل أخرى
- 14 التحقق من دقة القرارات والتوصيات المعتمدة



## الملحق الثاني

### قائمة الوثائق

رمز الوثيقة	العنوان	بند جدول
WFP/EB.2/2005/1/1/Rev.1	إقرار جدول الأعمال	الأعمال المؤقت
WFP/EB.2/2005/1/2/Rev.1	جدول الأعمال المفصل المؤقت	
WFP/EB.2/2005/3-B	<b>القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة</b> مبادرة القضاء على جوع الأطفال ووضع حد لنقص التغذية	3 (ب)
WFP/EB.2/2005/4-A	<b>قضايا السياسات</b> الاستجابة لتقدير سياسات تحفيز التنمية في البرنامج	4 (أ)
WFP/EB.2/2005/4-B	البرنامج والخطوط التوجيهية الطوعية لدعم التفعيل المطرد للحق في الحصول على أغذية كافية في سياق الأمن الغذائي القطري	4 (ب)
WFP/EB.2/2005/4-C/Rev.1	报 告 文 件 关于启动项目和管理的报告	4 (ج)
WFP/EB.2/2005/4-D/Rev.1	الإطار الموحد لسياسات برنامج الأغذية العالمي	4 (د)
WFP/EB.2/2005/4-E	报 告 文 件 关于执行计划在执行紧急需求评估方面的报告	4 (هـ)
WFP/EB.2/2005/4-F	报 告 文 件 关于更新学年粮食援助计划的报告	4 (و)
WFP/EB.2/2005/4-G	آخر المعلومات عن تنفيذ وإنجازات مذكرة التفاهم بين البرنامج والشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا (نياد)	4 (ز)
WFP/EB.2/2005/4-H	نهج البرنامج القطري المشترك: النتائج التي تترتب على عمل البرنامج	4 (ح)
WFP/EB.2/2005/5-A/1+Corr.1	<b>مسائل الموارد المالية والميزانية</b> خطة البرنامج للإدارة للفترة المالية 2006-2007	5 (أ)
(A,C,D,E,F,G,H,I)/2	报 告 文 件 关于咨询委员会关于管理事务和财务的报告	
(A,C,D,E,F,G,H,I)/3	报 告 文 件 关于粮农组织财务委员会的报告	
WFP/EB.2/2005/5-B	تمويل لزيادة الفاعلية	5 (ب)
WFP/EB.2/2005/5-C/1	المعايير المحاسبية الدولية	5 (ج)
WFP/EB.2/2005/5-D/1/Rev.1	تعيين المراجع الخارجي	5 (د)
WFP/EB.2/2005/5-E/1	مشروع سياسات البرنامج لإدارة المخاطر	5 (هـ)
WFP/EB.2/2005/5-F/1 + Corr.1	متابعة توصيات المراجع الخارجي	5 (و)
WFP/EB.2/2005/5-G/1	استعراض مكتب الدعم في دبي وفريق الدعم السريع بتكنولوجيا المعلومات (ز)	
	والاتصالات في حالات الطوارئ (فريق الدعم السريع)	
WFP/EB.2/2005/5-H/1	التقرير السنوي للجنة مراجعة الحسابات في برنامج الأغذية العالمي	5 (ح)
WFP/EB.2/2005/5-I/1	报 告 文 件 关于对使用方法的咨询	5 (ط)
WFP/EB.2/2005/5-J	جهود البرنامج في مجالات الاتصالات والمناصرة في 2004-2005	5 (ي)



العنوان	رمز الوثيقة
بند جدول	تقارير التقييم
<b>الأعمال المؤقت</b>	
6 (أ) استعراض تجمعي لمركز اللوجسيتات المشترك للأمم المتحدة	WFP/EB.2/2005/6-A
6 (ب) تقييم حافظة الأنشطة في أنغولا	WFP/EB.2/2005/6-B
6 (ج) التقييم في الوقت الحقيقي لاستجابة البرنامج لكارثة تسونامي في المحيط الهندي (ديسمبر / كانون الأول 2004 - يونيو / حزيران 2005)	WFP/EB.2/2005/6-C/Rev.1
	<b>البرامج القطرية</b>
7 (أ) البرنامج القطري لأوغندا (2010-2006) 10426.0	WFP/EB.2/2005/7-A/1
(2010-2006) البرنامج القطري لبوركينا فاسو 10399.0	WFP/EB.2/2005/7-A/2
(2010-2006) البرنامج القطري لغانبا 10418.0	WFP/EB.2/2005/7-A/3
7 (ب) مشروع وثيقة مشتركة للبرنامج القطري للرأس الأخضر (2006-2010)	WFP/EB.2/2005/7-B
	<b>المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي لإقرارها</b>
	<b>المشروعات الإنمائية</b>
8 (أ) المشروع الإنمائي الرائد: التأمين ضد الجفاف في إثيوبيا	WFP/EB.2/2005/8-A
8 (ب) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش	
10427.0 ► أفغانستان	WFP/EB.2/2005/8-B/1
10062.2 ►إقليم البحيرات الكبرى	WFP/EB.2/2005/8-B/2
10457.0 ► غواتيمالا	WFP/EB.2/2005/8-B/3
8 (ج) الزيادة في ميزانية العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش	
10310.0 ►إقليم الجنوب الأفريقي	WFP/EB.2/2005/8-C/1
10069.1 ► إندونيسيا	WFP/EB.2/2005/8-C/2
10067.1 ► سري لانكا	WFP/EB.2/2005/8-C/3
	<b>تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية (في الفترة 2005/1/1 - 2005/6/30)</b>
	<b>المشروعات الإنمائية التي أقرها المدير التنفيذي (في الفترة 2005/1/1 - 30/6/2005) (أ)</b>
9 (أ) الزادات في ميزانيات المشروعات الإنمائية التي أقرها المدير التنفيذي	WFP/EB.2/2005/9-B
9 (ب) العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي	
10382.0 ► هايتي	WFP/EB.2/2005/9-C/1
10283.1 ► جيبوتي	WFP/EB.2/2005/9-C/2
10071.2 ► زامبيا	WFP/EB.2/2005/9-C/3
10189.1 ► جمهورية أفريقيا الوسطى	WFP/EB.2/2005/9-C/4
9 (د) الزادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير + (بالفرنسية فقط) التنفيذي	WFP/EB.2/2005/9-D
9 (ه) عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي وحده أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معًا	WFP/EB.2/2005/9-E
	<b>المسائل التنظيمية والإجرائية</b>
10	WFP/EB.2/2005/10 برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنين 2006-2007



رمز الوثيقة	العنوان	بند جدول
	مسائل التنظيم والإدارة	الأعمال المؤقت
WFP/EB.2/2005/11/Rev.1	مسائل التنظيم والإدارة WFP/EB.2/2005/11/Rev.1 التفويض المنح السلطة المخولة للمدير التنفيذي لإقرار المشاريع والميزانيات المنقحة لحافظة التنمية	11
WFP/EB.2/2005/14	التحقق من دقة القرارات والتوصيات المعتمدة WFP/EB.2/2005/14 قرارات و توصيات الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2005	14
WFP/EB.2/2005/15*	ملخص أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي WFP/EB.2/2005/15*	
WFP/EB.2/2005/INF/1	مذكرة المعلومات معلومات للمشاركين	
WFP/EB.2/2005/INF/2/Rev.1	الجدول الزمني المؤقت قائمة مؤقتة بالوثائق	
WFP/EB.2/2005/INF/3/ Rev.1	قائمة مؤقتة بالمشاركة	
WFP/EB.2/2005/INF/4/Rev.2	تقرير المدير التنفيذي عن تنقلات كبار الموظفين (في الفترة 6/30 - 2005/1/1 - 2005/1/6)	
WFP/EB.2/2005/INF/6		

\* تصدر بعد أن يعتمدها المجلس في دورته العادية الأولى لعام 2006.



### الملحق الثالث

### قائمة بالمشاركين

#### الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

Angola:	H.E. J. Baptista Kussumua; H.E. M.P. Pacavira; Mr. P.C João; Mr. J.A. Martins; Mr. K.K. Mateva; Mr. C.A. Amaral; Mr. N. Van Dunem; Mr. A.N. Ngala
Australia:	H.E. P. Woolcott; Mr. P. Waddell-Wood; Ms. K. Gill; Ms. S. Torrens
Bangladesh:	Ms. N. Akhter
Canada:	H.E. R. Fowler; Ms. C. Bragg; Mr. J. Melanson; Ms. K. McKinley
China:	H.E. Ma Y.; Mr. Hu Y.; Mr. Zhang M.; Mr. Chen C.
Congo, Republic of the:	H.E. M. Kamara Dekamo; Mr. M. Elenga Ekoba; Mr. E. Essema
Cuba:	Mr. R. Taladrado Suárez; H.E. A. Puig; Ms. D. Rodríguez Parra; Mr. C. Alfaro
Denmark:	H.E. P.S. Christoffersen; Mr. K. Højersholt; Ms. M.K. Madsen
Ethiopia:	H.E. M. Hulluka; Mr. E.Y. Negatu
Finland:	Ms. H. Pihlatie; Ms. M. Sall; Ms. E. Dammert-Taube
France:	H.E. C. Millon; Ms. M.C. Thirion; Mr. M. Trouyet
Germany:	H.E. G.F. Von Schenck; Ms. U. Schäfer-Preuss; Mr. B. Dunnzlaff; Ms. I. Hahn; Mr. T. Schaeff
Haiti:	Mr. C.B. Raymond; Mr. P. Saint-Hilaire
India:	Mr. G. Nair
Indonesia:	H.E. K. Mangkusubroto; H.E. S. Sutoyo; Mr. B. Nicol; Mr. H. Djafar; Mr. I. Ahmad; Mr. Rudjimin
Iran, Islamic Republic of:	Mr. F. Kheiri Sanami
Japan:	H.E. N. Matsubara; Mr. S. Yokoi; Mr. K. Endo; Mr. H. Inomata; Mr. Y. Kuraya; Mr. M. Nakano
Libyan Arab Jamahiriya:	H.E. A.A.M. Zaied



Malawi:	Mr. M.D.N. Phiri; Ms. A. Kapile
Mexico:	Mr. V. Hernández Lara; Ms. L.E. Santos Maldonado
Netherlands:	H.E. E. Wermuth; Mr. E. Hilberink; Mr. T. Van Banning; Ms. M. Sinke; Ms. A. Swalef
Nicaragua:	Ms. A. Silva Cabrera
Niger:	Mr. A. Malla; H.E. F.M. Ausseil; Mr. C. Adamou; Mr. A.M. Zakariaou
Norway:	Ms. M. Slettevold; Mr. D. Van Gilst; Mr. S.S. Christensen; Ms. L.H. Ekli
Pakistan:	H.E. M.Q. Beg; Mr. A.A. Khawaja
Peru:	H.E. H. Forsyth Mejía; Mr. G. Giorffino Cunibertti
Poland:	Mr. R. Wojtal; Ms. M. Piotrowska; Mr. A. Skrzypdlo
Russian Federation:	Mr. A.A. Titarenko; Mr. G. Kiselev
Senegal:	H.E. P.C. Saadibou Fall; Mr. M.B. Ly; Mr. A. Wélé
Slovakia:	Mr. M. Kováč
Sweden:	Mr. M. Åberg; Ms. A. Uustalu; Ms. M. Arnesson-Ciotti; Mr. C. Di Schiena
Switzerland:	Mr. F. Thévenaz; Mr. L. Caviezal; Ms. M. Lesjak; Mr. P. Steffen; Mr. A. Ghélew; Ms. C. Tobler
Syrian Arab Republic:	Mr. Y. Diab
Thailand:	Ms. T. Khomapat; Mr. P. Chairidchai
Tunisia:	Mr. A. Abid
United States of America:	H.E. T. P. Hall; Ms. M. Chambliss; Mr. J. Dworken; Mr. M.E. Hess; Mr. J. Brooks; Mr. S. Clark; Mr. P. Kelly; Mr. R. Newberg; Ms. H. Spanos

### الدول المشاركة بصفة المراقب

Algeria:	Mr. A. Hamidaoui
Armenia:	H.E. Z. Malek
Austria:	Ms. N. Feistritzer



Azerbaijan:	Mr. R. Aslanov
Belgium:	H.E. J. De Ruyt; Mr. J.P. Loir; Mr. P. Heuts; Mr. J. Cornet D'Elzius; Mr. J. Vermeir
Bolivia:	Mr. E.G. Campero Bilbao
Brazil:	Mr. S. Arantes Ceolin; Ms. R.M. Romariz Maasri
Bulgaria:	H.E. K. Kostov
Burkina Faso:	Mr. B. Cissé
Burundi:	H.E. F. Ndisabiye; Mr. J.P. Kantungeko
Cameroon:	Mr. M. Médi
Chile:	Mr. S. Insunza Becker
Colombia:	Mr. J.C. Sánchez
Costa Rica:	H.E. V. Guardia Alvarado de Hernández; Ms. Y. Gago de Sinigaglia
Côte d'Ivoire:	Mr. A. Bakayoko
Cyprus:	H.E. G.F. Poulides; Mr. G. Odysseos
Czech Republic:	Ms. D. Moyzesová
Democratic People's Republic of Korea:	H.E. Choe T.S.; Mr. Yun S.C.; Mr. Ri Y.H.
Ecuador:	H.E. E. Izquierdo; Ms. P. Borja
El Salvador:	Ms. M.E. Jimenez de Mochi Onori
Gabon:	Mr. L.S. Charicauth
Greece:	H.E. E. Manoussakis; Mr. G. Pandremenos; Mr. N. Koutrakou; Ms. M.L. Loukopoulou
Guatemala:	Mr. J.A. Botrán Briz; H.E. F. Bonifaz; Ms. I. Rivera de Angotti
Guinea:	Mr. J. Baptiste Grovogui
Holy See:	H.E. Msgr. R. Volante; Mr. V. Buonomo; Mr. L. Bernardi
Hungary:	Mr. Z. Kálmán



Ireland:	H.E. J.F. Cogan; Mr. P. Dempsey
Italy:	H.E. R. Bettini; Mr. M. Lavezzo Cassinelli; Mr. A. Zodda; Ms. S. Rusca; Mr. F. Cantone; Ms. A. De Lisa, Mr. G. Cirillo
Kuwait:	Mr. T.A. Graham
Lesotho:	Mr. M.S. Shale
Luxembourg:	H.E. J. Faltz; Mr. F. Biever
Madagascar:	Mr. Monja
Malaysia:	H.E. D.L. Zachariah
Mali:	H.E. I. B. Daga; Mr. M.M. Touré
Mauritania:	Mr. A.O.A. Damou; H.E. Y. Ngam; Mr. A.O. Mohamed; Mr. M.A.O. Gaouth
Morocco:	H.E. A. Faouzi
Mozambique:	H.E. F.E.P. Cigarro; Ms. L. Fernando Saide Banze
Myanmar:	H.E. T. Tun; Mr. H.M. Oo
New Zealand:	Ms. T. Babington
Nigeria:	Mr. G.G. Lombin
Paraguay:	Ms. L. Coronel Correa
Portugal:	Mr. J.M.F.B. Lomelino de Freitas
Romania:	Ms. G. Dumitriu
San Marino:	Ms. D. Rotondaro
Slovenia:	H.E. B. Hocevar
Spain:	Mr. E. Ríos Lopez
Uganda:	Mr. R. Sabiiti
Ukraine:	Ms. O. Dramaretska
United Kingdom:	Mr. N. Briscoe
United Republic of Tanzania:	Ms. P.M. Simon Hingi
Zambia:	H.E. L.M. Mungoma; Mr. W.O. Ndembela



Zimbabwe: H.E. M.M. Muchada; Mr. T. Nhekeda

### مراقبون آخرون

Commission of the European Communities: H.E. L. Ritto; Mr. J.J. De La Caballeria; Ms. S. De Villard; Ms. C. Gaudot; Ms. L. Kellens

### هيئات أخرى

Sovereign Order of Malta: H.E. Prince G. Bonanno di Linguaglossa

Steering Group on Governance: Mr. A. Beattie

US Friends of WFP Ms. K. Sendelback; Ms. A. Staunton Adams

### الأمم المتحدة، الوكالات والمنظمات المتخصصة

FAO: Mr. I. Sobhan; Ms. G. Braun; Ms. M. Caruso; Mr. C. Price

World Bank: Ms. J. Syroka

International Fund for Agricultural Development: Ms. F. Ferrari

### المراقبون من المنظمات غير الحكومية

African Development Bank: Mr. C.D. Spencer; Mr. E.T.A. Mohammed; Mr. W. Hara; Ms. K.E. Diabi

